



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 2. jūnijā
(OR. en)

7933/1/22
REV 1 (lv)
PV CONS 22
EDUC 123
JEUN 44
CULT 41
AUDIO 25
SPORT 24

PROTOKOLA PROJEKTS
EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME
(Izglītība, jaunatne, kultūra un sports)
2022. gada 4. un 5. aprīlis

SATURS

lappuse

1. Darba kārtības apstiprināšana 4
2. "A" punktu apstiprināšana 4
 - a) Nelegislatīvu jautājumu saraksts
 - b) Legislatīvo aktu apspriešanas saraksts

Nelegislatīvi jautājumi

KULTŪRA UN AUDIOVIZUĀLĀ JOMA / MEDIJI

3. Secinājumi par Eiropas kultūras un radošo industriju ekosistēmas stratēģijas veidošanu 6
4. Secinājumi par starpkultūru sakaru stiprināšanu, izmantojot mākslinieku un kultūras un radošo profesionāļu mobilitāti, kā arī daudzvalodību digitālajā laikmetā 7
5. Darbības, lai aizsargātu kultūras nozari un tās dalībniekus, kurus ietekmē situācija Ukrainā 7

SPORTS

6. Secinājumi "Sports un fiziskā aktivitāte kā daudzsoļi ietekmes līdzekļi uzvedības pārveidei par labu ilgtspējīgai attīstībai" 8
7. Eiropas Savienības vērtību veicināšana ar sporta un tā organizācijas palīdzību 8

Citi jautājumi

Kultūra un audiovizuālā joma / mediji

8. a) Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu kultūras ministru konference Neapolē – ES Dienvidu partnerības kultūras ministru pirmā sanāksme (Neapole, 2022. gada 16. un 17. jūnijs) 8
- b) Eiropas 2026. gada kultūras galvaspilsētas atlase (*Trenčín*) 9
- c) Ukrainas atbalstam paredzēto Eiropas darbību koordinācija kultūras un plašsaziņas līdzekļu jomā 9
- d) Nākamās prezidentvalsts darba programma 9

Sports

- e) Ukrainas kara ietekme uz sporta nozari Eiropā 9
- f) Nākamās prezidentvalsts darba programma 9

IZGLĪTĪBA

9. Secinājumi par skolotāju un pasniedzēju mobilitātes, jo īpaši mobilitātes Eiropā, uzlabošanu viņu sākotnējā un tālākizglītībā un mācībās 9
10. Secinājumi par Eiropas stratēģiju augstākās izglītības iestāžu iespēju palielināšanai Eiropas nākotnes vārdā 10
11. Padomes ieteikums "Veidot tiltus efektīvai sadarbībai augstākās izglītības jomā Eiropā" 10
12. Krīžu pārvarēšanas un prognozēšanas stiprināšana Eiropas izglītības telpā 10

JAUNATNE

13. Padomes ieteikums par brīvprātīgo jauniešu mobilitāti Eiropas Savienībā 11
14. Secinājumi "Veicināt jauniešu kā pārmaiņu virzītājspēku iesaisti ar mērķi aizsargāt vidi" 11
15. Eiropas brīvprātīgo jauniešu mobilitāte: valstu un pārrobežu pieredzes sasaiste, lai Eiropas pilsonība kļūtu par realitāti 11

Citi jautājumi

Izglītība

16. a) Deklarācija par kopīga redzējuma veidošanu attiecībā uz izglītībā veikto ieguldījumu efektivitāti, lietderību un taisnīgumu 12
- b) Izglītības ministru 3. augsta līmeņa sanāksme 9. ministru konferences "Vide Eiropai" ietvaros (Nikosija, 2022. gada 5.–7. oktobris)..... 12
- c) Nākamās prezidentvalsts darba programma..... 12

Jaunatne

- d) Ziņojums par diskusijām neformālajās pusdienās par tēmu "jaunatne"..... 12
- e) Nākamās prezidentvalsts darba programma..... 12

- PIELIKUMS – paziņojumi iekļaušanai Padomes protokolā..... 13

SANĀKSME PIRMDIEN, 2022. GADA 4. APRĪLĪ

1. Darba kārtības apstiprināšana

Padome apstiprināja darba kārtību, kas izklāstīta dokumentā 7587/1/22 REV 1.

2. "A" punktu apstiprināšana

a) **neleģislatīvu jautājumu saraksts** 7619/22

Padome apstiprināja "A" punktus, kas uzskaitīti dokumentā 7619/22, tostarp apstiprināšanai iesniegtos COR un REV dokumentus.

Ar turpmāk norādītajiem punktiem saistītajiem dokumentiem ir jābūt šādiem:

ES nostājas starptautiskajām sarunām


19. Padomes Lēmums par nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Partnerības padomē, kura izveidota ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp ES un Apvienoto Karalisti, attiecībā uz pamatnostādņu pieņemšanu Pilsoniskās sabiedrības forumam *pieņemšana* ☐ 7205/22
7208/22
+ COR 1 (ga)
+ ADD 1
UK
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 30.3.2022.

b) **leģislatīvu aktu saraksts** (publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu) 7620/22 + **COR 1**

Telekomunikācijas


1. **Regula par viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos Savienībā** ☐☐ 7483/22
PE-CONS 86/21
TELECOM
leģislatīvā akta pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 30.3.2022.

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma nostāju, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.
(Juridiskais pamats: LESD 114. pants).

2. **Lēmums, ar ko piešķir makrofinansiālo palīdzību Moldovas Republikai**  7266/22
leģislatīvā akta pieņemšana PE-CONS 9/22
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 30.3.2022. ECOFIN


Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma nostāju, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.
(Juridiskais pamats: LESD 212. panta 2. punkts).

Vispārējās lietas

3. **Regula par kohēzijas rīcību bēgļu atbalstam Eiropā (CARE)**  7267/22
leģislatīvā akta pieņemšana PE-CONS 12/22
Lēmums atkāpties no 8 nedēļu laikposma, kas paredzēts 4. pantā COH
Protokolā Nr. 1 par valstu parlamentu lomu ES
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 30.3.2022.

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma nostāju, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.
(Juridiskais pamats: LESD 175. panta 3. punkts un 177. pants).

Padome vienojās atkāpties no astoņu nedēļu laikposma, kas paredzēts 4. pantā Protokolā Nr. 1 par valstu parlamentu lomu.

4. **Regula, ar ko attiecībā uz iekšlietu politikas finansēšanu groza Regulas (ES) 514/2014, (ES) 516/2014 un (ES) 2021/1147**  7255/22 + ADD 1
PE-CONS 11/22
JAI

leģislatīvā akta pieņemšana

Lēmums atkāpties no 8 nedēļu laikposma, kas paredzēts 4. pantā

Protokolā Nr. 1 par valstu parlamentu lomu ES

apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 30.3.2022.

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma nostāju, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.


(Juridiskais pamats: LESD 78. panta 2. punkts, 79. panta 2. punkts, 79. panta 4. punkts, 82. panta 1. punkts, 84. pants un 87. panta 2. punkts.)

Padome vienojās atkāpties no astoņu nedēļu laikposma, kas paredzēts 4. pantā Protokolā Nr. 1 par valstu parlamentu lomu.

Austrijas un Īrijas paziņojumi par šo punktu ir izklāstīti pielikumā.

Neleģislatīvi jautājumi

KULTŪRA UN AUDIOVIZUĀLĀ JOMA / MEDIJI

3. **Secinājumi par Eiropas kultūras un radošo industriju ekosistēmas stratēģijas veidošanu**  6937/22
+ ADD 1 REV 1
apstiprināšana

Padome apstiprināja iepriekšminētos dokumentā 6937/22 izklāstītos secinājumus un vienojās par to publicēšanu *Oficiālajā Vēstnesī*. Padome arī pieņēma zināšanai Ungārijas paziņojumu, kas izklāstīts pielikumā.

4. **Secinājumi par starpkultūru sakaru stiprināšanu, izmantojot mākslinieku un kultūras un radošo profesionāļu mobilitāti, kā arī daudzvalodību digitālajā laikmetā**
apstiprināšana

6756/22 + COR 1
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 2

Padome apstiprināja iepriekšminētos dokumentā 6756/22 izklāstītos secinājumus un vienojās par to publicēšanu *Oficiālajā Vēstnesī*. Padome arī pieņēma zināšanai Ungārijas un Polijas paziņojumus, kas izklāstīti pielikumā.

5. **Darbības, lai aizsargātu kultūras nozari un tās dalībniekus, kurus ietekmē situācija Ukrainā [...]**
politikas debates

6751/22 + COR 1


Padomē notika politikas debates par iepriekšminēto tematu, pamatojoties uz prezidentvalsts informatīvu piezīmi, kas izklāstīta dokumenta 6751/22 pielikumā.

Ministri atkārtoti pauda solidaritāti un atbalstu Ukrainai un tās tautai. Ministri apņēmas pastiprināt centienus aizsargāt un saglabāt Ukrainas kultūras mantojumu, kā arī atvieglot Ukrainas mākslinieku, kultūras profesionāļu un viņu ģimeņu ierašanos. Viņi arī pievērsās vajadzībai sākt rekonstrukcijas procesa plānošanu un Ukrainas kultūras mantojuma restitūciju pēc konflikta.

Komisija paziņoja, ka tā palielinās Ukrainas mākslinieku un radošo darbinieku mobilitāti attiecīgajās ES programmās, piemēram, programmā "Radošā Eiropa."

Saistībā ar šo diskusiju ministriem bija iespēja videokonferences formātā neformāli apmainīties viedokļiem ar Ukrainas kultūras ministru *Oleksandr Tkachenko*.

SPORTS

6. **Secinājumi "Sports un fiziskā aktivitāte kā daudzsološi ietekmes līdzekļi uzvedības pārveidei par labu ilgtspējīgai attīstībai"**  7067/22 + ADD 1-2
apstiprināšana

Padome apstiprināja iepriekšminētos dokumentā 7764/22 izklāstītos secinājumus un vienojās par to publicēšanu *Oficiālajā Vēstnesī*. Padome arī pieņēma zināšanai Ungārijas un Polijas paziņojumus, kas izklāstīti pielikumā.


7. **Eiropas Savienības vērtību veicināšana ar sporta un tā organizācijas palīdzību**  7068/22
politikas debates

Padomē notika politikas debates par to, cik svarīgi ir aizstāvēt Eiropas vērtības sporta nozarē, jo īpaši saistībā ar iebrukumu Ukrainā. Delegācijas apsprieda arī jaunu sporta organizāciju un prakses parādīšanos Eiropas sporta modeļa galveno elementu ietvaros.

Pirms politikas debatēm Ukrainas jaunatnes un sporta ministrs Vadym Huttsait uzrunāja Padomi un aicināja dalībvalstis turpināt atbalstīt sporta nozari un aizliegt krieviem un baltkrieviem piedalīties sporta sacensībās.

Citi jautājumi

Kultūra un audiovizuālā joma / mediji

8. a) **Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu kultūras ministru konference Neapolē – ES Dienvidu partnerības kultūras ministru pirmā sanāksme (Neapole, 2022. gada 16. un 17. jūnijs).**  7310/22 + COR 1 REV 1
Itālijas delegācijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Itālijas delegācijas sniegto informāciju.

- b) Eiropas 2026. gada kultūras galvaspilsētas atlase (*Trenčín*) 7039/22 + COR 1
Slovākijas delegācijas sniegta informācija
- c) Ukrainas atbalstam paredzēto Eiropas darbību koordinācija kultūras un plašsaziņas līdzekļu jomā 7448/22
Igaunijas, Latvijas un Lietuvas delegāciju sniegta informācija
- d) Nākamās prezidentvalsts darba programma
Čehijas Republikas delegācijas sniegta informācija

Sports

- e) **Ukrainas kara ietekme uz sporta nozari Eiropā** 7066/22
Polijas delegācijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Polijas sniegto informāciju.

- f) Nākamās prezidentvalsts darba programma
Čehijas Republikas delegācijas sniegta informācija

SANĀKSME OTRDIEN, 2022. GADA 5. APRĪLĪ

Nelegislatīvi jautājumi

IZGLĪTĪBA

9. **Secinājumi par skolotāju un pasniedzēju mobilitātes, jo īpaši mobilitātes Eiropā, uzlabošanu viņu sākotnējā un tālākizglītībā un mācībās apstiprināšana** 6989/22 + ADD 1

Padome apstiprināja dokumentā 7923/22 izklāstītos secinājumus un vienojās par to publicēšanu *Oficiālajā Vēstnesī*. Padome arī pieņēma zināšanai Ungārijas paziņojumu, kas izklāstīts pielikumā.

10. **Secinājumi par Eiropas stratēģiju augstākās izglītības iestāžu iespēju palielināšanai Eiropas nākotnes vārdā apstiprināšana** 🗨️ 6985/22 + ADD 1-2

Padome apstiprināja dokumentā 7936/22 izklāstītos secinājumus un vienojās par to publicēšanu *Oficiālajā Vēstnesī*. Padome arī pieņēma zināšanai Ungārijas un Polijas paziņojumus, kas izklāstīti pielikumā.

11. **Padomes ieteikums "Veidot tiltus efektīvai sadarbībai augstākās izglītības jomā Eiropā" (Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 165. panta 4. punkts un 166. panta 4. punkts) pieņemšana** 🗨️🗨️ 6986/22 + COR 1 + ADD 1-2

Padome pieņēma dokumentā Nr. 7937/22 izklāstīto ieteikumu un vienojās par tā publicēšanu *Oficiālajā Vēstnesī*. Padome arī pieņēma zināšanai Ungārijas un Polijas paziņojumus, kas izklāstīti pielikumā.

12. **Križu pārvarēšanas un prognozēšanas stiprināšana Eiropas izglītības telpā politikas debates** 🗨️ 7212/1/22 REV 1 + REV 1 COR 1

Padomē notika politikas debates par minēto tematu, pamatojoties uz prezidentvalsts sagatavotu diskusiju dokumentu (dok. 7212/1/22). Delegācijas apmainījās ar idejām par pieredzi, kas gūta no valstu izglītības sistēmu spējas reaģēt uz krīzēm pandēmijas un situācijas Ukrainā kontekstā. Diskusijās galvenā uzmanība tika pievērsta arī koordinācijas mehānisma veidam, ko varētu ieviest, lai atbalstītu dalībvalstis krīzes sākumā, un solidaritātes veidiem, kas jāattīsta šādā situācijā.

Pirms politikas debatēm Ukrainas izglītības un zinātnes ministrs Serhii Shkarlet uzrunāja Padomi, sniedzot jaunāko informāciju par situāciju Ukrainā no izglītības viedokļa. Viņš pateicās dalībvalstīm un Komisijai par to stingro atbalstu un aicināja turpināt sadarbību visos līmeņos.

JAUNATNE

13. **Padomes ieteikums par brīvprātīgo jauniešu mobilitāti Eiropas Savienībā** ☐☐ 6923/1/22 REV 1
+ REV 1 ADD 1
REV 1
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 165. panta 4. punkts un 166. panta 4. punkts)
pieņemšana

Padome pieņēma iepriekšminēto ieteikumu, kas izklāstīts dokumenta 7768/22 pielikumā (Juridiskais pamats: LESD 165. un 166. pants).

Padome arī pieņēma zināšanai Ungārijas paziņojumu, kas izklāstīts pielikumā.

14. **Secinājumi "Veicināt jauniešu kā pārmaiņu virzītājspēku iesaisti ar mērķi aizsargāt vidi"** ☐ 7053/22 + ADD 1
+ ADD 2 REV 2
apstiprināšana

Padome apstiprināja minētos secinājumus, kas izklāstīti dokumentā 7769/22.

Padome arī pieņēma zināšanai Ungārijas un Polijas paziņojumus, kas izklāstīti pielikumā.

15. **Eiropas brīvprātīgo jauniešu mobilitāte: valstu un pārrobežu pieredzes sasaiste, lai Eiropas pilsonība kļūtu par realitāti** ☐ 6879/1/22 REV 1
politikas debates

Padome rīkoja politikas debates par Eiropas brīvprātīgo jauniešu mobilitāti, ņemot vērā Ukrainas kara kontekstu. Delegācijas apsprieda, kā valstu brīvprātīgā darba darbības var papildināt Eiropas brīvprātīgā darba programmas un kā jauni pasākumi varētu labāk veicināt Eiropas pilsoniskumu brīvprātīgo jauniešu vidū. Šajā sakarā daudzas delegācijas uzsvēra, cik svarīgs ir Eiropas Jaunatnes gads (2022).

Pirms politikas debatēm Ukrainas jaunatnes un sporta ministrs Vadym Huttsait informēja Padomi par jaunatnes situāciju saistībā ar Krievijas iebrukumu Ukrainā.

Citi jautājumi

Izglītība

16. a) **Deklarācija par kopīga redzējuma veidošanu attiecībā uz izglītībā veikto ieguldījumu efektivitāti, lietderību un taisnīgumu** ☐ 7679/22
prezidentvalsts sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.

- b) **Izglītības ministru 3. augsta līmeņa sanāksme 9. ministru konferences "Vide Eiropai" ietvaros (Nikosija, 2022. gada 5.–7. oktobris)** ☐ 7339/22
Kipras delegācijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Kipras delegācijas sniegto informāciju.

- c) Nākamās prezidentvalsts darba programma
Čehijas Republikas delegācijas sniegta informācija

Jaunatne

- d) **Ziņojums par diskusijām neformālajās pusdienās par tēmu "jaunatne"** ☐
prezidentvalsts sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai informāciju par neformālajām jauniešu pusdienām.

- e) Nākamās prezidentvalsts darba programma
Čehijas Republikas delegācijas sniegta informācija

-
- ☐ Publiskas debātes pēc prezidentvalsts ierosinājuma (Padomes reglamenta 8. panta 2. punkts)
- ☐ uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Ungārija atzīst un veicina vīriešu un sieviešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un primārajiem tiesību aktiem, Eiropas Savienības principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kas izriet no starptautiskajām tiesībām. Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamatvērtībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Atbilstīgi minētajam un saviem valsts tiesību aktiem Ungārija terminu "*gender*" visos attiecīgajos dokumentos interpretē kā atsauci uz "dzimumu"."

Par "B" punktu saraksta 6. punktu: **Secinājumi "Sports un fiziskā aktivitāte kā daudzsološi ietekmes līdzekļi uzvedības pārveidei par labu ilgtspējīgai attīstībai"**
apstiprināšana

POLIJAS PAZIŅOJUMS

par jēdzienu "*gender*" 19. punktā

"Formulējumus, kas ietver terminu "*gender*", Polija interpretēs kā "*sex*" saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 10. pantu, 19. panta 1. punktu un 157. panta 2. un 4. punktu."

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Ungārija atzīst un veicina vīriešu un sieviešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un primārajiem tiesību aktiem, Eiropas Savienības principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kas izriet no starptautiskajām tiesībām. Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamattiesībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Atbilstīgi tiem un saviem valsts tiesību aktiem Ungārija terminu "*gender*" interpretē kā atsauci uz "*sex*".

Tā kā Padomes un Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju secinājumos "Sports un fiziskā aktivitāte kā daudzsološi ietekmes līdzekļi uzvedības pārveidei par labu ilgtspējīgai attīstībai" ir atsauce uz Padomes un Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju secinājumiem par fizisko aktivitāti visa mūža garumā, Ungārija patur spēkā visus savus valsts paziņojumus, kas sniegti iepriekš minēto secinājumu pieņemšanas sakarā."

Par "B" punktu saraksta 9. punktu: **Secinājumi par skolotāju un pasniedzēju mobilitātes, jo īpaši mobilitātes Eiropā, uzlabošanu viņu sākotnējā un tālākizglītībā un mācībās**
apstiprināšana

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Ungārija atzīst un veicina vīriešu un sieviešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un primārajiem tiesību aktiem, Eiropas Savienības principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kas izriet no starptautiskajām tiesībām. Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamatvērtībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Atbilstīgi minētajam un saviem valsts tiesību aktiem Ungārija terminu "gender" interpretē kā atsauci uz "sex".

Padomes secinājumos par skolotāju un pasniedzēju mobilitātes, jo īpaši mobilitātes Eiropā, uzlabošanu viņu sākotnējā un tālākizglītībā un mācībās un to pielikumā sadaļā "Politiskais konteksts" atsaucas uz vairākiem dokumentiem, attiecībā uz kuriem Ungārija jau iepriekš ir iesniegusi valsts paziņojumus. Tādēļ Ungārija patur spēkā visus savus šajā sakarā sniegtos valsts paziņojumus.

Turklāt Ungārija paziņo, ka Komisijas paziņojums "Savienība, kurā valda līdztiesība: 2020.–2025. gada dzimumu līdztiesības stratēģija", kas minēts 4. lappusē Komisijas paziņojumā par Eiropas Izglītības telpas izveidi līdz 2025. gadam, būtu jāinterpretē, pienācīgi ņemot vērā valsts kompetences un katras dalībvalsts konkrētos apstākļus."

Par "B" punktu saraksta 10. punktu: **Secinājumi par Eiropas stratēģiju augstākās izglītības iestāžu iespēju palielināšanai Eiropas nākotnes vārdā**
apstiprināšana

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Ungārija atbalsta un ir apņēmusies padziļināt Eiropas piederības sajūtu augstākās izglītības jomā, kuras pamatā ir kopīgas vērtības. Ir pierādījies, ka kopīgam vērtību kopumam ir būtiska nozīme, veidojot kopēju Eiropas nostāju attiecībā uz prioritāru jautājumu / krīzi, tāpēc gan ES, gan dalībvalstu līmenī ir svarīgi definēt, ko mēs saprotam ar kopīgām vērtībām. Saskaņā ar Ungārijas interpretāciju uz kopīgām vērtībām balstītas Eiropas kohēzijas pamatā ir jābūt visu dalībvalstu pieņemtajām vērtībām un mērķiem, kā noteikts Eiropas Savienības Pamattiesību hartā un Eiropas Savienības Līgumos.

Vārds "dimensija" tekstā parādās vairākos dažādos kontekstos, tāpēc Ungārija paziņo, ka ar Eiropas dimensiju augstākajā izglītībā mēs saprotam instrumentus, kas minēti Padomes ieteikumā par to, lai veicinātu kopīgas vērtības, iekļaujošu izglītību un Eiropas dimensiju mācīšanā (2018/C 195/01).

Ungārija atzīst un veicina vīriešu un sieviešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un primārajiem tiesību aktiem, Eiropas Savienības principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kas izriet no starptautiskajām tiesībām. Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamatvērtībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos.

Saskaņā ar šiem un valsts tiesību aktiem *Padomes secinājumos par Eiropas stratēģiju augstākās izglītības iestāžu iespēju palielināšanai Eiropas nākotnes vārdā* Ungārija terminu "gender" interpretē kā atsauci uz "dzimumu" ("sex"). "Daudzveidību", kas minēta 23., 34. un 38. punktā, var interpretēt tikai tā, kā noteikts Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 22. pantā.

Padomes secinājumos par Eiropas stratēģiju augstākās izglītības iestāžu iespēju palielināšanai Eiropas nākotnes vārdā un to pielikumā kā "politiskais konteksts" ir minēti vairāki dokumenti, par kuriem Ungārija iepriekš iesniedza valsts paziņojumus. Tādēļ Ungārija patur spēkā visus savus šajā sakarā sniegtos valsts paziņojumus."

POLIJAS PAZIŅOJUMS

par angļu valodas termina "gender" izmantošanu

"Polijas Republika angļu valodas terminu "gender" saprot kā terminu "sex" saskaņā ar LESD 10. pantu, 19. panta 1. punktu un 157. panta 2. un 4. punktu."

Par "B" punktu saraksta 11. punktu:

Padomes ieteikums "Veidot tiltus efektīvai sadarbībai augstākās izglītības jomā Eiropā"
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 165. panta 4. punkts un 166. panta 4. punkts)
pieņemšana

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Ungārija atbalsta un ir apņēmusies padziļināt Eiropas piederības sajūtu augstākās izglītības jomā, kuras pamatā ir kopīgas vērtības. Ir pierādījies, ka kopīgam vērtību kopumam ir būtiska nozīme, veidojot kopēju Eiropas nostāju attiecībā uz prioritāru jautājumu / krīzi, tāpēc gan ES, gan dalībvalstu līmenī ir svarīgi definēt, ko mēs saprotam ar kopīgām vērtībām. Saskaņā ar Ungārijas interpretāciju uz kopīgām vērtībām balstītas Eiropas kohēzijas pamatā ir jābūt visu dalībvalstu pieņemtajām vērtībām un mērķiem, kā noteikts Eiropas Savienības Pamattiesību hartā un Eiropas Savienības Līgumos.

Ungārija atzīst un veicina vīriešu un sieviešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un primārajiem tiesību aktiem, Eiropas Savienības principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kas izriet no starptautiskajām tiesībām. Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamatvērtībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Saskaņā ar šiem un valsts tiesību aktiem *Padomes ieteikumā "Veidot tiltus efektīvai sadarbībai augstākās izglītības jomā Eiropā"* Ungārija terminu "gender" interpretē kā atsauci uz "dzimumu" ("sex").

Padomes ieteikuma "Veidot tiltus efektīvai sadarbībai augstākās izglītības jomā Eiropā" tekstā ir atsauce uz vairākiem dokumentiem, par kuriem Ungārija iepriekš iesniedza valsts paziņojumu. Ungārija saglabā visus savus iepriekš sniegtos valsts paziņojumus."

POLIJAS PAZIŅOJUMS

par angļu valodas termina "gender" izmantošanu

"Polijas Republika angļu valodas terminu "gender" saprot kā terminu "sex" saskaņā ar LESD 10. pantu, 19. panta 1. punktu un 157. panta 2. un 4. punktu."

Par "B" punktu **Padomes ieteikums par brīvprātīgo jauniešu mobilitāti Eiropas Savienībā**
saraksta (Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 165. panta 4. punkts un
13. punktu: 166. panta 4. punkts)
pieņemšana

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Tā kā 26. zemsvēitras piezīmē Padomes ieteikumā par brīvprātīgo jauniešu mobilitāti Eiropas Savienībā ir atsauce uz vairākām ES stratēģijām, par kurām Ungārija iepriekš ir nākusi klajā ar valsts paziņojumu, Ungārija saglabā savu attiecīgo nostāju un visus savus valsts paziņojumus, kas sniegti saistībā ar minētajām stratēģijām.

Turklāt Padomes ieteikumā par brīvprātīgo jauniešu mobilitāti Eiropas Savienībā ir atsauce uz vairākiem dokumentiem, par kuriem Ungārija iepriekš ir iesniegusi valsts paziņojumu. Ungārija saglabā visus savus iepriekš sniegtos valsts paziņojumus."

Par "B" punktu **Secinājumi "Veicināt jauniešu kā pārmaiņu virzītājspēku iesaisti ar mērķi aizsargāt vidi"**
saraksta *apstiprināšana*
14. punktu:

POLIJAS PAZIŅOJUMS

par jēdziena "*gender*" lietošanu

"Polijas Republikas izpratnē formulējums "dzimumu līdztiesība" ("*gender equality*") attiecas uz "sieviešu un vīriešu līdztiesību" atbilstoši Līguma par Eiropas Savienību 2. panta 3. punktam.

Tāpat Polijas Republikas izpratnē terminu "*gender*" interpretē "dzimuma" ("*sex*") nozīmē saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 10. pantu, 19. panta 1. punktu un 157. panta 2. un 4. punktu."

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Ungārija atzīst un veicina vīriešu un sieviešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un primārajiem tiesību aktiem, Eiropas Savienības principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kas izriet no starptautiskajām tiesībām. Turklāt sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamattiesībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Atbilstīgi minētajam un saviem valsts tiesību aktiem Ungārija terminu "*gender*" interpretē kā atsauci uz "dzimumu".

Turklāt Padomes un Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju secinājumu "Veicināt jauniešu kā pārmaiņu virzītājspēku iesaisti ar mērķi aizsargāt vidi" pielikuma pielikumā ir atsauce uz vairākiem dokumentiem, par kuriem Ungārija ir iepriekš iesniegusi valsts paziņojumu. Tādēļ Ungārija patur spēkā visus savus šajā sakarā sniegtos valsts paziņojumus."

Paziņojumi, kas iesniegti par dokumentā 7620/22 izklāstītajiem leģislatīvajiem "A" punktiem

Par "A" punktu
saraksta 4. punktu: **Regula, ar ko attiecībā uz iekšlietu politikas finansēšanu groza Regulas (ES) 514/2014, (ES) 516/2014 un (ES) 2021/1147**
leģislatīvā akta pieņemšana
Lēmums atkāpties no 8 nedēļu laikposma, kas paredzēts 4. pantā Protokolā Nr. 1 par valstu parlamentu lomu ES

AUSTRIJAS PAZIŅOJUMS

"Austrija pateicas Eiropas Komisijai par iniciatīvu un atzinīgi vērtē grozījumus. Tomēr ir vajadzīgi vēl turpmāki pasākumi, jo īpaši, lai ātri izmantotu Daudz gadu finanšu shēmas 2021.–2027. gadam finansējumu saskaņā ar iespējami vienkāršākajiem un krīzes apstākļiem piemērotākajiem nosacījumiem."

ĪRIJAS PAZIŅOJUMS

"Īrija norāda – tiek plānots, ka Padome pieņems lēmumu ierosināto regulu pieņemt mazāk nekā 3 mēnešu laikā pēc šā ierosinātā lēmuma iesniegšanas Padomei.

Tā kā šis ir V sadaļas pasākums, piemēro Līgumiem pievienoto Protokolu Nr. 21 par Īrijas nostāju saistībā ar brīvības, drošības un tiesiskuma telpu, un tādēļ Īrijai ir tiesības izvēlēties piedalīties pasākumā.

Īrija pilnībā atbalsta priekšlikumu, kas ir svarīga atbildes reakcija uz karu Ukrainā. Īrija plāno piedalīties pasākumā pēc tam, kad valdība un parlaments būs snieguši vajadzīgos apstiprinājumus.

Neraugoties uz Protokolu Nr. 21 un Īrijas tiesībām izvēlēties piedalīties šajā regulā, Īrija, ņemot vērā ārkārtas apstākļus, ar kuriem jāsaskaras, un paturot prātā to, cik ierosinātā regula ir svarīga, lai dalībvalstis varētu reaģēt uz krīzi Ukrainā, ir vienpusēji nolēmusi atteikties no savām tiesībām, lai sekmētu pasākuma ātru pieņemšanu.

Praksē tas nozīmē, ka Īrija šajā gadījumā neuzstās uz savām tiesībām uz 3 mēnešus ilgu laikposmu, kurā īstenot Īrijas iespēju paziņot Padomes priekšsēdētājam par savu vēlmi piedalīties ierosinātā Padomes lēmuma pieņemšanā un piemērošanā saskaņā ar 3. pantu Protokolā Nr. 21.

Tā vietā Īrija izvēlēsies piedalīties, ievērojot Protokola Nr. 21 4. pantu, proti, mēs izvēlēsimies piedalīties pēc pasākuma pieņemšanas. Tiek norādīts, ka teksta 21. apsvēruma atspoguļo šo lēmumu.

Īrija savu piedalīšanās izvēles procedūru saskaņā ar 4. pantu veiks cik iespējams ātri. Tomēr lēmums atteikties no mūsu tiesībām izvēlēties piedalīties saskaņā ar 3. pantu nozīmēs, ka Īrija nevarēs līdzekļus, kas ar pasākumu tiks piešķirti, lai reaģētu uz krīzi, izmantot tādā pašā laika grafikā kā pārējās dalībvalstis un iekams Komisija nebūs apstiprinājusi mūsu sekojošo izvēli piedalīties saskaņā ar 4. pantu.

To paturot prātā, mēs aicinām Komisiju attiecīgā brīdī paātrināt Īrijas piedalīšanās izvēles procedūru saskaņā ar 4. pantu, lai nodrošinātu, ka netiek kaitēts Īrijas spējai izmantot lielāku elastību, lai reaģētu uz krīzi.

Visbeidzot jānorāda, ka šīs regulas sagatavošanā, šķiet, atkal nav pienācīgi ņemtas vērā tiesības, kas Līgumā paredzētas Īrijai. Kaut arī mēs atzinīgi vērtējam to, kāda nozīme un simbolisms piemīt ātrai reaģēšanai, ko iemieso ierosinātā regula, jautājums par tiesībām, kas Īrijai paredzētas Protokolā Nr. 21, ir jāievēro un jāņem vērā jau no sākuma visos turpmākos pasākumos, uz kuriem tas attiecas, kā iekšzemes konstitucionāls imperatīvs."